



Ранней весной, когда еще очень холодно, в оранжереях Германии зацветают первые камелии. Сегодня саженцы этих растений можно купить в любом магазине, но когда-то они были привилегией аристократов. Каждой весной многочисленных посетителей привлекает стеклянный павильон с огромной камелией в дворцовом парке Пильниц. Она начинает цвести с середины февраля и к апрелю покрывается десятками тысяч алых цветов. Согласно легенде, это дерево высотой 8,94 метра и диаметром кроны почти двенадцать метров является одной из четырех камелий, которые шведский ботаник Карл Петер Тунберг привез из своего путешествия в Японию в 1779 году. Считается, что это единственный экземпляр, сохранившийся до наших дней. Последние генетические исследования камелии не смогли подтвердить легенду о Тунберге, но и не выяснили ее точное происхождение.

Однако настоящий камелиевый рай можно найти в замке Zuschendorf в Пирне, который не зря прозвали "замком камелий". Тут их около 100 сортов, и эта коллекция внесена в список памятников архитектуры. Сезон здесь начинается 1 марта, цветущее великолепие будет демонстрироваться в этом году до 13 апреля. В парке находится также ботаническая коллекция гортензий, бонсай, плющей и фруктовая оранжерея.

Восхитительные камелии цветут и в Ботаническом саду для слепых в Радеберге (Botanischer Blindengarten Radeberg). Его площадь составляет 20.000 квадратных метров, а общая длина дорожек – 1,5 километра. На территории сада произрастает 1.300 видов растений, из них около 700 видов душистых, поскольку сад был создан в 1996 году для слепых и слепоглухих людей. В его оранжерее с января по апрель можно полюбоваться и понюхать особо душистые сорта камелий.

Коллекция растений в замке Zuschendorf восходят к работам садоводов семьи Зайдель, которые прославили саксонское садоводство на весь мир с XVIII века. Иоганн Генрих Зайдель (1744-1815), служивший садовником при дворе курфюрста, считается отцом дрезденского садоводства. Под его руководством была создана одна из крупнейших коллекций растений того времени в Европе. Он также был одним из первых садоводов в Германии, выращивавшим камелии. Его четыре сына стали садоводами, селекционерами, торговцами растений и семян, а некоторые и придворными садовниками.

Заслуживает упоминания и замок Königsbrück. Здесь до сих пор хранятся девять камелий, которые изначально были взяты из придворного питомника. Полюбоваться ими, а также другими камелиями, растущими в местной оранжерее, можно до конца марта (вход бесплатный).



*Ура, весна! Жизнь станет легче
с приходом солнца на Земле!
Все больше птиц на небе певчих,
кивнет подснежник на заре...
И душам хочется восторга,
всю спячку зимнюю изжить.
И мы, работники от торга,
хотим вам что-то предложить!
Опять на полках магазина
готов вам новый Angebot.
Ждём вас, скучаем очень сильно.
Весна по Дрездену идёт!*

овсяное печенье в ассортименте, 500 г	3,25 €	2,25 €
пельмени (свинина + говядина), 450 г	3,19 €	2,39 €
чай цейлонский черный листовый, 100 г	1,79 €	1,19 €
масло сливочное 82%, солёное, 200 г	3,75 €	3,00 €
паштет в ассортименте	0,99 €	0,79 €

Дорогие покупатели!
Поздравляем вас с приходом весны
и ждём вас в нашем "Русмаркте".

www.rusmarkt.info

Pfotenhauerstr. 45 • 01307 Dresden
пн.-суб. с 9.00 до 19.00

ВАШЕ ТУРАГЕНТСТВО

- ОТДЫХ по всему миру · КУРОРТНОЕ ЛЕЧЕНИЕ
- БИЛЕТЫ на самолёт, поезд, автобус по Европе и в Россию
- ВИЗЫ



RUSSLAND SERVICE CENTER

Schweriner Strasse 44
01067 Dresden
www.russland-service.eu

Tel. +49 (0)351 - 48 21 78 85
+ Mob. +49 (0)152 - 342 253 76
kontakt@russland-service.eu

часы работы: пн.-пт. 9.00-12.00; пн., сб. 15.00-18.00

У НАС ЕСТЬ ВСЁ, ЧТО ВАМ НУЖНО!



MixMarkt Dresden · Amalie-Dietrich-Platz 6 · 01169 Dresden
· Otto-Dix-Ring 100 · 01219 Dresden



пн.-сб. 9.00 - 19.00

ЧЕТВЕРГ, 13.03.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ 00.00, 18.00 Вечер 01.00, 20.00 Америка 02.00, 14.00, 19.30 Азия 06.00 Наизнанку 06.30, 11.00 Спецпроект.док 07.00, 12.00 Настоящий сериал 08.00, 15.24, 21.00 Реальное кино 09.30 Новости. Азия 09.35 Мосты Немцова 10.00 Утро 10.30, 23.00 Лицом к событию 11.30, 14.30 Азия 360 13.00 Крым. Реалии 13.30 Сделано в Германии 15.00, 23.30 Главное 17.00 Балтия 17.30 Донбасс. Реалии 19.00 Человек на карте		06.40 X/ф Доктор Иванов. Мать и сын 08.35, 21.10 Актёрские драмы 09.30, 12.30, 15.50, 20.00 События 09.55 X/ф Смерть в объективе. Ошибка кукловода 11.45 Мой герой. Ольга Мигунова 12.50 Город новостей 13.05, 00.50 X/ф Таёжный детектив. Охота на мамонта 15.00 Д/ф Избитые звёзды 16.15 X/ф Кочевница. Серая мышка 18.05 X/ф Кочевница. Страсти по Левитану 20.35 10 самых... 22.30 Петровка, 38 22.45 Настоящий детектив. Укус змеи 23.25 Прощание. Татьяна Самойлова 00.10 Дорогие товарищи. Зять генсека 02.15 Актёрские драмы		07.00, 17.00 Большой ньюзток 08.00, 20.00, 01.30 US: обстоятельства 08.30, 20.30 Алматинские истории 09.00 AcademeG 10.00, 12.00, 14.00 Новости 10.30 Д/ф Русский Север. Дорогами открытый 11.40 За порогом 12.30 Взял и поехал 14.30, 23.00 Т/с Вольф Мессинг: Видевший сквозь время 00.55 900 секунд 16.25, 16.30 Американские истории 18.00 Редакция 19.00, 02.00 Азия. В центре 21.00 Встал вопрос 22.00 Дежурный по Америке 01.00 US: новости		11.50 Код "Красный" 13.20 Счастливый случай 15.10 Игры судьбы 17.05 Обещание на рассвете 19.10 Всегда верен 20.50 О чем говорят незнакомцы 22.25 Капитан Фантастик 00.15 Август 02.10 Тело		23.00 Обращение президента Украины 23.50 X/ф Каратель 2 01.35 Т/с CSI: Место преступления - Нью-Йорк 8	
ТВ-ЦЕНТР 06.15 Доктор И...		RTVI RTVI 06.00 М/ф		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 06.00 Красавица для чудовища 08.00 Панчер 10.15 Лесси. Возвращение домой		ICTV2 02.00 Т/с Чак 2 02.45 Т/с Отдел 44 04.15, 06.55 Антисомби 06.00 Утро в большом городе 07.55 Т/с Толтун 10.40 Т/с Коп из прошлого 4 13.25 X/ф Прочная защита 15.20 X/ф Змеи на борту самолета 17.15, 19.00 Т/с Вскрытие покажет 4 20.45 Т/с Вскрытие покажет 2 21.40, 23.10 X/ф Каратель		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL 06.00, 07.00 Осушить океан 08.00, 08.55 Расследование авиакатастроф 09.50, 10.50 Голландская береговая охрана в Карибском море 11.50, ...13.35 Поймать контрабандиста 14.30 ...16.20 Расследования авиакатастроф 17.15, 18.10 Голландская береговая охрана в Карибском море 19.10, ...23.45 Поймать контрабандиста 00.40, 01.40 Осушить океан	

ПЯТНИЦА, 14.03.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ 00.00, 18.00 Вечер 01.00, 20.00 Америка 02.00, 14.00, 19.30 Азия 06.00 Балтия 06.30 Признаки жизни 07.00, 12.00 Настоящий сериал 08.00, 15.24, 21.00 Реальное кино 09.30 Новости. Азия 09.35 Спец. репортаж "Настоящего Времени" 10.00 Утро 10.30, 23.00 Лицом к событию 11.00 Спецпроект.док 11.30, 14.30 Человек на карте 13.00 Донбасс. Реалии 13.30 DW. Интервью 17.30 Перекресток 19.00 Мосты Немцова 23.30 Главное		ТВ-ЦЕНТР 04.00, 15.00 Актёрские драмы 06.15, 09.50 X/ф Пуанты для плюшки 09.30, 12.30, 15.50 События 10.35, 13.05 X/ф Вера больше не верит в принципы 12.50 Город новостей 16.10 X/ф Верить-не верить 18.00 X/ф Агата и сыск. Выгодный риск 20.00 В центре событий 21.05 Приют комедиантов 22.25 X/ф Пять минут страха 23.50 Петровка, 38 00.05 Закон и порядок 00.30 X/ф Сразу после сотворения мира		08.00, 20.00, 01.30 US: обстоятельства 08.30, 20.30, 02.00 Алматинские истории 09.00 Азия. В центре 10.00, 12.00, 14.00 Новости 10.30 Д/ф Татарстан. Дорогами открытый 11.30 Наука против 12.30 Не с той ноги 14.30, 23.00 Т/с Охотники за бриллиантами 16.30 Американские истории 17.00 Новые итоги 18.30 Параллели 19.00 Что это было? 21.00 Вы держитесь 22.00 Дежурный по Америке 01.00 US: новости		08.00 Обещание на рассвете 10.05 Всегда верен 11.50 О чем говорят незнакомцы 13.20 Капитан Фантастик 15.10 Тело 17.05 Город Бога 19.10 Слежка 20.50 Реальные упыри 22.25 Париж. Все включено 00.15 Рыцари справедливости 02.10 Одержимость		14.45 X/ф Поцелуй навзлет 16.35 На троих 18.00, 23.10 Дизель шоу 23.00 Обращение президента Украины 00.40 Т/с Выжить любой ценой 3	
ТВ-ЦЕНТР 06.00 М/ф 07.00 Большой ньюзток		RTVI RTVI 06.00 М/ф 07.00 Большой ньюзток		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО 06.00 Август		ICTV2 02.00 Т/с CSI: Место преступления - Нью-Йорк 8 02.20 Т/с Чак 2 03.05 Т/с Отдел 44 04.00 Служба розыска детей 04.05, 06.55 Гражданская оборона 06.00 Утро в большом городе 07.10 Т/с Доброволец 12.35 X/ф Джон Кью		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL 06.00, 06.55 Осушить океан 07.55, 08.55 Расследование авиакатастроф 09.50, 10.45 Домашняя кухня с Энтони Поровски 11.35, ...13.30 Ледяная дорога 14.25, ...16.15 Расследования авиакатастроф 17.10, ...20.05 Ледяная дорога 21.00, 21.55 Домашняя кухня с Энтони Поровски 22.50, 23.50 Ледяная дорога 00.45, 01.45 Осушить океан	

ЧАСТНЫЕ ОБЪЯВЛЕНИЯ

Ремонт и подключение спутникового, кабельного и интернет-телевидения.
0351-4467718, 0179-9838243.

Уроки фотошопа для начинающих.
0351-3747490, 0176-76786497.

Impressum
 Моя Газета - Meine Zeitung

V.i.S.d.P.: Dmitri Jampolski
 Тел. редакции: **0176 - 22 32 76 21**
 e-mail: club-spb@web.de

Информационная поддержка:
 "Club St. Petersburg e. V." Dresden
 Газета распространяется бесплатно. Тираж: 1000 экз.

Ответственность за содержание рекламы несут рекламодатели. Редакция оставляет за собой право на корректировку текстов (в т.ч. рекламных) в соответствии с нормами и правилами русского языка.

26 апреля "Club St.Petersburg" организует автобусно-пешеходную **ЭКСКУРСИЮ В БЕРЛИН**

- Бранденбургские ворота • дворец Шарлоттенбург • Колонна победы
- дворец Бельвю • Александрплатц • Музейный остров • Гумбольд-форум
- Жандарменмаркт • здание исторического Рейхстага • мемориал жертвам Холокоста, - эти и другие достопримечательности столицы Германии с рассказом об их истории вы увидите в этой поездке.

Выезд из Дрездена в 07:00, возвращение в 21:00.
 Стоимость 75 евро.

Справки и запись:
0176 22 32 76 21



СУББОТА, 15.03.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
00.00	Вечер	07.00	Здоровый смысл	06.00	Рыцари справедливости	19.45	Х/ф Миссия Кандагар
01.00	Америка	07.35	Смех, дрожь и видео	08.00	Город Бога	21.55	Х/ф Сису
02.00	Азия	08.05	Мифы о еде. Сахар	10.05	Слежка	23.00	Обращение президента Украины
06.00, 19.00	Интервью	08.55	Просто & вкусно	11.50	Реальные упыри	23.10	Х/ф Сиса
06.30	Неизвестная Россия	09.30	12.30, 21.35 События	13.20	Париж. Все включено	23.35	Х/ф Жажда смерти
07.00, 10.00, 12.00	Почти взрослые	09.50	Смешите меня семеро	15.10	Одержимость		
08.00	Лицом к событию	10.55	Анекдот-клуб "Нехмурые люди"	17.05	Черный ящик		
08.30	Перекресток	11.30, 12.45	Т/с Дьявол кроется в мелочах	19.10	Новейший завет		
09.00	Донбасс. Реалии	15.25	Х/ф Мои звери	20.50	Тайное окно		
09.30	Мосты Немцова	19.00	Постскриптум	22.25	Корсиканец		
13.00	Балтия	20.15	Право знать!	00.15	Любовь на кончиках пальцев		
13.30	Европа в фокусе	21.45	Тайная комната. Пепел Калифорнии	02.10	Мечты сбываются!		
14.00	Дороги к свободе	22.30	Русские тайны. Англичанка гадит				
14.30	Перекрёсток	23.10	Ускорение падения. Специальный репортаж				
15.00	Новости	23.35	Хватит слухов!				
15.10	Почти взрослые	00.05	Д/ф Богини фотошопа				
17.00	Грани времени	00.45	Д/ф Жены против любовниц				
18.00, 23.00	Реальная история	01.25	Д/ф Погасшие звёзды эфира				
18.30	Балтия.док						
19.30	Смотри в оба						
19.45	Главные фигуры: Кто есть кто в Кремлевской партии						
20.00	Итоги						
20.30	Детали						
21.00	Реальное кино						

ВОСКРЕСЕНЬЕ, 16.03.

НАСТОЯЩЕЕ ВРЕМЯ		ТВ-ЦЕНТР		НАШЕ ЛЮБИМОЕ КИНО		NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL	
00.00	Неизвестная Россия	07.00	Х/ф Агата и сыск. Выгодный риск	06.00	Любовь на кончиках пальцев	22.40, 23.00	Х/ф На грани Обращение президента Украины
00.30	Балтия.док	08.55	Полезная программа	08.00	Черный ящик	00.50	Т/с Два с половиной человека
01.00, 06.00, 20.00	Итоги	09.30, 22.40	События	10.05	Новейший завет		
01.30, 06.30	Детали	09.45	Наша смешная жизнь	11.50	Тайное окно		
02.00	#ВУкраине	10.35	Х/ф Пять минут страха	13.20	Корсиканец		
07.00, 12.00	Настоящий сериал	12.30	Московская неделя	15.10	Мечты сбываются!		
08.00	Снеговская плюс	13.00	Русские тайны. Проклятие Мессинга	17.05	Ромео и Джульетта		
08.30	Главные фигуры: Кто есть кто в Кремлевской партии	13.55	Настоящий детектив. Загадка трёх тел	19.05	Мирный воин		
08.45, 19.30	Спец. репортаж "Настоящего Времени"	14.40	90-е. Звёзды и ворьё	20.55	Дыши ради нас		
09.00	Крым. Реалии	15.30	Х/ф Настенька	22.45	Прошлой ночью в Нью-Йорке		
09.30	Ждем в гости	19.15	Х/ф Арена для убийства	00.15	Он и Она		
10.00, 15.00	Почти взрослые	22.55	Петровка, 38	02.10	Эспен в королевстве троллей		
13.00	Репортер	23.05	Х/ф Дьявол кроется в мелочах				
13.15	Смотри в оба	02.00	Дорогие товарищи. Хозяйка культуры				
13.30	Будущее сегодня						
14.00	Грани времени						
17.00	Человек имеет право						
18.00	Признаки жизни						
18.30	Спецпроект.док						
19.00	Реальный разговор						

Молодое поколение немцев трудится так усердно, как уже многие годы не работало. Речь о девушках и молодых людях в возрасте 20-24 лет, которые родились в конце 1990-х - начале 2000-х, так называемое "поколение Z". Его часто упрекают в лени. Но новые данные показали, что это несправедливо.

С 2015 года доля занятости данной возрастной категории выросла на 6 % - до 76 %. Занятость среди "зумеров" выросла и за счет того, что большинство студентов (56 %) подрабатывают. В 2015 году таких было только 37 %.

При этом студенты вузов и подмастерья особенно подвержены риску бедности: они относятся к категории жителей, которые получают менее 1314 евро "чистыми" в месяц на человека. Всего в Германии ниже этой суммы зарабатывают только 14 % населения, среди подмастерьев их 18 %, а среди студентов вузов - 35 %. Если брать только тех из них, кто не живет с родителями, то риск бедности есть у 54 % подмастерьев и 77 % студентов. И все это молодежь, которая, напоминаем, и учится, и работает.

Ученые говорят, что готовность работать у них есть. Исследователи также не нашли подтверждений тому, что сегодняшняя молодежь чаще меняет работу или что ее представления о рабочем дне сильно отличаются от более старшего поколения.



BESTATTUNGSHAUS DRESDEN - OST



ПОХОРОННОЕ БЮРО «ДРЕЗДЕН-ВОСТОК»

Столкнувшись с потерей близкого человека,
Вы найдете у нас сердечное участие
и профессиональную поддержку.

Schlüterstraße 48, 01277 Dresden

☎ 0351 - 3 16 08 14

круглосуточно.

Мы говорим также на русском языке.

E-mail: bestattung.dresden@gmx.de
www.bestattungshaus-dresden-ost.de